

DELIVERY NOTE : 82656557
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 27.06.2018 15:22:31

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 27.06.2018 at 15:22:26
Delivered on : 27.06.2018 at 15:22:26
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of Measure			Lot Nr		External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date		Nr	

Dual Wet Clutch assy 300 (4010)	2510164010	150 PCE	TBA-501627	1	112439107	105		112439107
550003927501								
FR-IT	1084010A		TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				

104946

18190817
5008293107
180191116

KUEHNENAGEL S.r.l.
ACCEITTAZIONE
TBA-501628
TBA-501628
Quantità dichiarata: 150
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo:
Data controllo: 28/6/18
Firma: [Signature]

45 112439108

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : ES929BA
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 1028.57 KG
Total net weight : 1028.55 KG
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0.16 DM3

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo

SIGNATURE AND SHIP TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

Document Unique de Transport

LETTRE DE VOITURE

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen über den Beförderungvertrag im internationalen Straßentransport (CMR).
Toutes contestations relatives à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "Donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "Forwarding agent" depends from.
Gesamtsstand ist des zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

5^{me} exemplaire destiné au remettant lors de l'enlèvement
5th For the sender at collection time
5. Kopie für den Versender

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/
Name / Firma
Adresse - Address
Adresse
N°TVA - VAT - USt-IdNr
RCS - Co.Reg - HRB
Agence / Branch name / Name Agentur
Tel

National ☐ International ☒ CMR ☐

1990347569

FLASH
we carry trust



Flash Order

Date / Datum

EXPÉDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma:
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen:

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

[Signature]

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma:
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse:

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen:

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: *conserva di*
qualità e quantità

28 GIU 2018

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement/ Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/Beschreibung	Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut
					Transport: Prix / Charge / Preis 1. 2. 3. 4. Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4. Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren 1. 2. 3. 4. Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren	☐ Non ☐ Oui: N° ONU ... ☐ No ☐ Yes: UN n° ... ☐ Nein ☐ Ja: UN n° ... Classe, Class, Klasse ... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ... Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte ☐ Non ☐ Oui: Température: ... ☐ No ☐ Yes: Temperature: ... ☐ Nein ☐ Ja: Temperatur: ... Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...

1 ^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur	Rupture de Charge/ Transshipment/Umschlag 1 ^{er} - 2 ^{er}	2 ^{ème} Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur	Rupture de Charge/ Transshipment/Umschlag 2 ^{ème} - 3 ^{ème}
Flash Code: Raison Sociale/ Name / Firma: GEOXYFLORMOB S.R.L. C.U.I.: RO30669482 Adresse-Tel/ Address-Tel: VIDRA - VRANCEA Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	A/WH/ERE/WO Date/Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier .../.../... Ankomst 1. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^{ème} Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankomst 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date/Datum: de Départ du 2 ^{ème} Transp. Departure of 2nd Carrier .../.../... Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Observations/ Bemerkungen:	Flash Code: Raison Sociale/ Name / Firma: Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	A/WH/ERE/WO Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^{ème} Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankomst 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^{ème} Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankomst 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date/Datum: de Départ du 3 ^{ème} Transp. Departure of 3rd Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Observations/ Bemerkungen:
3 ^{ème} Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur Flash Code: Raison Sociale/ Name / Firma: Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Rupture de Charge/ Transshipment/Umschlag 3 ^{ème} - 4 ^{ème} A/WH/ERE/WO Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^{ème} Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankomst 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date/Datum: d'Arrivée du 4 ^{ème} Transp. Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankomst 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date/Datum: de Départ du 4 ^{ème} Transp. Departure of 4th Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Observations/ Bemerkungen:	4 ^{ème} Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur Flash Code: Raison Sociale/ Name / Firma: Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender

INTERNATIONAL

CMR

